



Typenschein Auszug

| | |
|----------------------------|---|
| Typengenehmigungsnummer | 5CB149 |
| Typengenehmigung erteilt | 20080731 |
| gültig für Importdatum bis | 20101231 |
| Erweiterung TG vom: | 20080829 |
| Erweiterung TG Positionen | '53/54 |
| 01 EFKO-Code | 0 |
| 01 Fahrzeugart | ARBEITSKARREN |
| 02 Fahrzeugsubart Code | 103 |
| 02 Fahrzeugsubart | Ausnahmefahrzeug |
| 04 Marke | CLAAS |
| 04 Typ | Jaguar 940 |
| 05 Typ; Variante/Version | 494 |
| 06 Vorziffer | 494..... |
| 07 Karosserieform Code | 0 |
| 10 EFKO-Code | 4167 |
| 10 Hersteller | CLAAS SELBSTF. ERNTEMASCH. GMBH, D-33426 HARSEWINKEL |
| 11 Herstellerplakette | rechts, vorne an Radabdeckung (von hinten auf Kotflügel sichtbar) |
| 12 Fahrgestellnummer | rechts, am Rahmenheck innen |
| 14 Achsen/Räder | '2/4 |
| 16 Lenkung | hydrostatisch, auf HR |
| 17 Achsantrieb | A; h= ausschaltbar |
| 18 Getriebe 1 | h2m |
| 18 iA 1 | 19,90 |
| 18 Zuordnung 1 | a |



| | |
|----------------------------|---|
| 19 Fahrzeug Vmax mech von | 0 |
| 19 Fahrzeug Vmax mech bis | 0 |
| 19 Fahrzeug Vmax autom von | 30 |
| 19 Fahrzeug Vmax autom bis | 0 |
| 20 Betriebsbremse Z1 | hydr., Lamellen im Oelbad, auf Antriebs- |
| 20 Betriebsbremse Z2 | wellen bzw. VR; Einzelradbremse, Pedale |
| 20 Betriebsbremse Z3 | mit Verriegelung |
| 21 Hilfsbremse Z1 | hydrostatischer Antrieb, auf VR |
| 22 Feststellbremse | Federspeicher, Lamellen im Oelbad, auf VR |
| 25 Motor Marke | MERCEDES-BENZ |
| 25 Motor Typ | OM502LA.E3A/5 |
| 26 Bauart | 4-Takt / 8 / V-T-DI |
| 26 Bauart Treibstoff | D |
| 27 Hubraum | 15928 |
| 28 Leistung kW | 336.0 |
| 28 Leistung n | 1800 |
| 29 Md. max Nm | 2320.0 |
| 29 Md. max n | 1300 |
| 31 Schalldämpfer 1 Art | HS |
| 31 Schalldämpfer 1 Bez | 1/ww. 0142048.0, 0142048.1 Austritt ach |
| 34 Motorkennzeichen | OM502LA.E3A/5 |
| 34 Motorkennzeichen | links, am Motorblock |
| Anbringungsort | |
| 37 Anzahl Plätze Total von | 2 |
| 37 Anzahl Plätze Total bis | 0 |
| 37 Anzahl Plätze vorne von | 2 |



| | |
|----------------------------|--------------|
| 37 Anzahl Plätze vorne bis | 0 |
| 38 Anzahl Türen | '2 |
| 39 Rückspiegel | links+rechts |
| 40 Länge von | 6560 |
| 40 Länge bis | 8350 |
| 41 Breite von | 3000 |
| 41 Breite bis | 3500 |
| 42 Höhe von | 3500 |
| 42 Höhe bis | 4000 |
| 43 Überhang vorne von | 0 |
| 43 Überhang vorne bis | 0 |
| 43 Überhang hinten von | 1790 |
| 43 Überhang hinten bis | 0 |
| 44 Abstand Achse 1-2 von | 3070 |
| 44 Abstand Achse 1-2 bis | 0 |
| 45 Abstand Achse 2-3 von | 0 |
| 45 Abstand Achse 2-3 bis | 0 |
| 46 Abstand Achse 3-4 von | 0 |
| 46 Abstand Achse 3-4 bis | 0 |
| 47 Spur Achse 1 von | 2335 |
| 47 Spur Achse 1 bis | 2595 |
| 48 Spur Achse 2 von | 2430 |
| 48 Spur Achse 2 bis | 0 |
| 49 Spur Achse 3 von | 0 |
| 49 Spur Achse 3 bis | 0 |
| 50 Spur Achse 4 von | 0 |



| | |
|-------------------------------|-------|
| 50 Spur Achse 4 bis | 0 |
| 52 Leergewicht von | 12500 |
| 52 Leergewicht bis | 18000 |
| 53 Garantiegewicht von | 12500 |
| 53 Garantiegewicht bis | 18000 |
| 54 Achsgarantie v von | 7500 |
| 54 Achsgarantie v bis | 12500 |
| 54 Achsgarantie h von | 5000 |
| 54 Achsgarantie h bis | 7500 |
| 55 keine Dachlast | keine |
| 55 Dachlast | 0 |
| 57 gebremst mech | 0 |
| 57 gebremst autom | 0 |
| 58 ungebremst mech | 0 |
| 58 ungebremst autom | 0 |
| 59 mit Auflaufbremse mech | 0 |
| 59 mit Auflaufbremse autom | 0 |
| 60 Zentralachsanhänger mech | 0 |
| 60 Zentralachsanhänger autom | 0 |
| 61 Zentralachsanh. /ABS mech | 0 |
| 61 Zentralachsanh. /ABS autom | 0.0 |
| 62 Drehschemellenkung mech | 0 |
| 62 Drehschemellenkung autom | 0 |
| 63 Drehschemellenk./ABS mech | 0 |
| 63 Drehschemellenk./ABS autom | 0 |
| 64 Sattelanhänger mech | 0 |



| | |
|-------------------------------------|---|
| 64 Sattelanhänger autom | 0 |
| 65 Sattelanhänger/ABS mech | 0 |
| 65 Sattelanhänger/ABS autom | 0 |
| 66 Gesamtzuggewicht mech | 0 |
| 66 Gesamtzuggewicht autom | 0 |
| 67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. mech | 0.0 |
| 67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. autom | 0.0 |
| 67 Stützlast mech | 0 |
| 67 Stützlast autom | 1000 |
| 69 Reifen Felgen | v= 900/60R32 176A8; 800/65R32 172A8; 680/85R32 173A8; 710/75R34 178A8; 710/70R38; 171A8 |
| 70 Reifen Felgen | h= 16.5/85-24 14PR; 540/65R24 146A8; 600/65R28 154A8; 540/65R30 168A8 |
| 71 Reifen Felgen | v= Varianten im Abrollumfangbereich 5421-5802mm (ETRTO) möglich |
| Bemerkungen Z1 | 02) Art der Ausnahme: Breite; mit Maisgebiss, Pic-Up, klappbarem Schneidewerk = |
| Bemerkungen Z2 | zusätzlich Abstand Lenkradmitte-vorderste Fz-Teile |
| Bemerkungen Z3 | Basisfahrzeug ohne Anbaugeräte |
| Bemerkungen Z5 | 07) ww. Häcksler (326) oder mit Maisgebiss = Erntemaschine (266) |
| Bemerkungen Z6 | Masse, Gewichte, Ausrüstung bei der Einzelabnahme festlegen/kontrollieren |
| Bemerkungen Z8 | 22) Notlösevorrichtung = Spannschraube an Zylinder |
| Bemerkungen Z10 | 36) Anbringungshöhe Abblendlichter technisch bedingt |
| Bemerkungen Z12 | 56/57) garantierte Anhängelast gebremst 8000kg; Anhängelast nur zulässig |
| Bemerkungen Z13 | im Rahmen von Art. 77 VRV; bei der Einzelabnahme festlegen |
| Bemerkungen Z15 | 75) Referenzdrehzahl technisch bedingt |
| Bemerkungen Z18 | Eintrag Fz-Ausweis: |



| | |
|------------------------|---|
| Bemerkungen Z19 | 110 - Gelbes Gefahrenlicht bewilligt |
| Bemerkungen Z20 | 118 - Höchstgeschwindigkeitszeichen 30 km/h erforderlich |
| Bemerkungen Z21 | 160 - Folgende Ausrüstungsteile müssen gesichert werden: Schneidwerk in Fahrtstellung, Auswurf abgesenkt |
| Bemerkungen Z22 | 250 - Unbefristete Sonderbewilligung für die ganze Schweiz und FL; Breite 3000mm; (ev. Abstand nach vorn) |
| Bemerkungen Z23 | 125 - Sonderbewilligung erforderlich (bei Fahrzeugbreite >3000mm) |